



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Government of Canada
Pension Centre
PO Box 8000
Matane QC G4W 4T6

Centre des pensions du
gouvernement du Canada
CP 8000
Matane QC G4W 4T6

Canada

①

PUBLIC SERVICE PENSION PLAN

Annual Pensioners' Statement

JANUARY 2016

Your Annual Pensioners' Statement contains details about your monthly pension and provides you with a complete overview of all your pension and benefits information. This statement is for information purposes only, and is provided in English as indicated in our systems. If you would prefer to receive a copy in French, please contact the Pension Centre.

Note: Some transactions or changes to your pension file may not appear on this statement if they were made recently.

Annual Indexation

The rate of the annual increase (indexation) for 2016 is PWGSC To provide MID-NOVEMBER

If you retired before 2015, the full rate will be applied to your pension. If you retired during 2015, you will receive a prorated portion of the rate based on the number of full calendar months remaining in that year. For example, if you retired in November 2015, your indexation amount would be 1/12 of the full increase (December only), starting January 2016. This increase also applies to the survivor pension. For more information on how the indexing is applied, please visit www.canada.ca/pension-benefits.

Monthly Pension Information

Name	②	PENSION NUMBER	③
Payee Account Key	④	Financial Institution and Account Number	⑤
Date	⑥	Gross Pension Amount	⑦
		Total Deductions	⑧
		Net Pension Amount	⑨

Deductions

This section outlines the deductions which are taken from your monthly pension.

Deductions		Amount
<div data-bbox="532 407 667 520">10</div>		<div data-bbox="1175 373 1305 485">11</div>

You may choose to have other deductions taken from your monthly pension. For a list and a description of the most common deductions, visit www.canada.ca/pension-benefits.

Dental and Health Information**Pensioners' Dental Services Plan (PDSP)**

Your current category of coverage and deduction rate:

	12	13
--	----	----

Public Service Health Care Plan (PSHCP)

Your current level of coverage and deduction rate:

14	15	16	17
----	----	----	----

Note: If you recently changed your coverage, the boxes above will be blank. Refer to page 2 for your deductions.

If you have questions about your PDSP or PSHCP benefit entitlements, please contact Sun Life at **1-888-757-7427** (toll free) or **613-247-5100** (National Capital Region). If you want to **change** your level or category of coverage, contact the Pension Centre. For further information, visit www.canada.ca/pension-benefits.

2015 Tax Statements

Get your tax statements faster and easier! Go paperless; sign up for epost and access your statements online as soon as they are issued. To learn more about epost, visit www.canada.ca/pension-benefits. Your annual tax statement will be available on epost by the end of February 2016.

If you are not registered on epost, your mailed paper copy should arrive by March 15, 2016.

Do you have to pay income tax every year when you file your tax return?

If so, you may be able to reduce your net tax owing by increasing the amount of tax deducted from your monthly pension. To do so, call the Pension Centre or send them a completed Form TD1 - *Personal Tax Credits Return*. For more information, consult the Canada Revenue Agency Web site www.cra.gc.ca/deductmore or call **1-800-959-8281**.

Coordination of Benefits with the Canada and Quebec Pension Plans (CPP and QPP)

When you retire from the federal public service, you become entitled to a lifetime pension. If you retire before age 65, you also receive a temporary bridge benefit payable until age 65. However, if you become entitled to CPP or QPP disability benefits prior to age 65, the bridge benefit ceases immediately. Note that if you are already age 65, or are already entitled to CPP or QPP disability benefits when you retire, the bridge benefit is not paid.

You must inform the Pension Centre immediately when you become entitled to a disability benefit under the CPP or QPP. Failure to do so could result in an overpayment of your pension, which must be repaid.

Marriage after Retirement

If you are a retired member and marry after retirement, your spouse is not entitled to a survivor pension in the event of your death. However, you may choose to provide your spouse with a pension at the time of your death, by having your pension reduced. **You must apply for this coverage within one year from the date of your marriage or one year from the date your pension starts, whichever is later.**

Enroll Now for Direct Deposit!

As part of the Government of Canada's efforts to increase efficiency, cheques are being replaced by direct deposit. With direct deposit, your payment is deposited in your bank account, on time, every month!

Individuals living in Canada: To enroll, call the Pension Centre or send them a written request with a void cheque.

Individuals living abroad: To enroll, send a written request to the Pension Centre with a void cheque or a document with the IBAN/NUBAN/CLABE number (or bank sort code) and your bank account number. For a list of participating countries, visit www.pwgsc.gc.ca/recgen/dd/etranger-abroad-eng.html#countries.

Important Reminders

- Keep your January Annual Pensioners' Statement or your most recent Direct Deposit Statement for reference. A Direct Deposit Statement is only issued when the net pension amount changes by \$2.00 or more.
- Provide the Pension Centre with your current address and banking information. Verify your most recent statement and inform the Pension Centre of any required changes.
- Inform your family that they need to contact the Pension Centre immediately following your death to ensure timely payment of survivor benefits, and prevent any overpayment of your pension, which would have to be repaid.

Our Contact Information

Call Monday To Friday

Have your pension number ready.

TOLL-FREE:

1-800-561-7930

8:00 a.m. to 4:00 p.m. (your local time)

OUTSIDE CANADA AND THE UNITED STATES:

506-533-5800 (collect calls accepted)

8:00 a.m. to 5:00 p.m. (Atlantic time)

TELEPHONE TELETYPE (TTY):

506-533-5990 (collect calls accepted)

8:00 a.m. to 5:00 p.m. (Atlantic time)

FACSIMILE:

418-566-6298



www.canada.ca/pension-benefits



Government of Canada Pension Centre
Mail Facility
PO Box 8000
Matane QC G4W 4T6

**To allow us to access your pension file,
please provide your:**

- Pension number
- Surname, first name and initials
- Address (with postal code)
- Telephone number (with area code)



Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Public Works and
Government Services
Canada

Centre des pensions du
gouvernement du Canada
CP 8000
Matane QC G4W 4T6

Government of Canada
Pension Centre
PO Box 8000
Matane QC G4W 4T6

Canada

①

RÉGIME DE RETRAITE DE LA FONCTION PUBLIQUE

Relevé annuel du pensionné

JANVIER 2016

Votre Relevé annuel du pensionné contient des détails sur votre pension mensuelle et vous donne un aperçu complet des renseignements reliés à votre pension et vos avantages sociaux. Le présent relevé est fourni en français tel qu'indiqué dans nos systèmes et à titre de renseignements seulement. Si vous préférez recevoir une copie en anglais, veuillez communiquer avec le Centre des pensions.

Nota : Certaines transactions ou modifications à votre dossier de pension pourraient ne pas figurer sur ce relevé si elles ont été faites récemment.

Indexation annuelle

Le taux de l'augmentation annuelle (indexation) de 2016 est de

PWGSC TO PROVIDE
MID NOVEMBER

Si vous avez pris votre retraite avant 2015, le taux d'indexation sera appliqué en entier. Si vous avez pris votre retraite en 2015, le taux d'indexation sera appliqué au prorata pour tenir compte du nombre de mois entiers restant dans l'année visée. Par exemple, si vous avez pris votre retraite en novembre 2015, votre montant d'indexation sera 1/12 de l'augmentation totale (décembre seulement), à partir de janvier 2016. Cette augmentation s'applique également à la pension de survivant. Pour de plus amples renseignements sur le calcul de l'indexation, visitez www.canada.ca/pension-avantages.

Information sur votre pension mensuelle

Nom	②	NUMÉRO DE PENSION	③
Compte principal	④	Institution financière et numéro de compte	⑤
Date	⑥	Montant brut de la pension	⑦
		Total des retenues	⑧
		Montant net de la pension	⑨

Retenues

Cette section décrit les retenues prélevées sur votre pension mensuelle.

Retenues		Montant
<div data-bbox="483 409 604 514">(10)</div>		<div data-bbox="1177 415 1282 514">(11)</div>

Vous pouvez demander que d'autres retenues soient prélevées sur votre pension mensuelle. Pour une liste et une description des retenues les plus communes, visitez www.canada.ca/pension-avantages.

Information sur les soins dentaires et de santé

Régime de services dentaires pour les pensionnés (RSDP)

Votre catégorie de protection actuelle et le taux de retenue :

	12	13
--	----	----

Régime de soins de santé de la fonction publique (RSSFP)

Votre niveau de protection actuelle et le taux de retenue :

14	15	16	17
----	----	----	----

Nota : Si vous avez récemment changé votre protection, les cases ci-dessus seront vides. Réferez-vous à la page 2 pour vos retenues.

Pour toutes questions concernant votre admissibilité aux prestations du RSDP ou du RSSFP, communiquez avec la Sun Life au **1-888-757-7427** (sans frais) ou au **613-247-5100** (région de la capitale nationale). Si vous désirez **modifier** votre niveau ou catégorie de protection, communiquez avec le Centre des pensions. Pour d'autres renseignements, visitez www.canada.ca/pension-avantages.

Relevés d'impôt de 2015

Recevez vos relevés d'impôt plus rapidement et facilement! Éliminez le papier en vous inscrivant à postel et accédez à vos relevés en ligne dès qu'ils sont émis. Pour en apprendre davantage au sujet de postel, visitez www.canada.ca/pension-avantages. Votre relevé annuel aux fins de l'impôt sera disponible sur postel à la fin février 2016.

Si vous n'êtes pas inscrit à postel, votre relevé papier devrait être livré au plus tard le 15 mars 2016.

Devez-vous payer de l'impôt chaque année lorsque vous produisez votre déclaration de revenus?

Si c'est le cas, vous pouvez peut-être réduire votre impôt net à payer en augmentant le montant d'impôt à retenir sur votre pension mensuelle. Pour en faire la demande, téléphonez au Centre des pensions ou envoyez-leur le formulaire TD1 - *Déclaration des crédits d'impôt personnels*, dûment rempli. Pour plus de renseignements, visitez le site Web de l'Agence du revenu du Canada au www.arc.gc.ca/deduireplus ou signalez le **1-800-959-7383**.

Coordination des prestations avec celles du Régime de pensions du Canada (RPC) et du Régime de rentes du Québec (RRQ)

Lorsque vous prenez votre retraite de la fonction publique fédérale, vous avez droit à une pension viagère. Si vous prenez votre retraite avant 65 ans, vous recevez aussi une prestation de raccordement temporaire jusqu'à 65 ans. Toutefois, si vous avez droit à des prestations d'invalidité du RPC ou du RRQ avant 65 ans, la prestation de raccordement cesse immédiatement. Notez que si vous avez déjà 65 ans ou recevez déjà des prestations d'invalidité du RPC ou du RRQ à votre retraite, la prestation de raccordement n'est pas versée.

Vous devez informer le Centre des pensions immédiatement lorsque vous avez droit à des prestations d'invalidité en vertu du RPC ou du RRQ. Sinon, vous pourriez toucher un trop-payé qui devra alors être remboursé.

Mariage après la retraite

Si vous êtes un participant retraité et vous vous mariez après votre retraite, votre conjoint n'a pas droit à une pension de survivant dans l'éventualité de votre décès. Vous pouvez cependant demander, qu'à votre décès, des prestations aux survivants soient versées à votre conjoint, moyennant une réduction de votre pension. **Vous devez demander cette protection dans l'année suivant la date de votre mariage ou la date à laquelle vous commencez à recevoir votre pension, selon la plus tardive de ces dates.**

Inscrivez-vous maintenant au dépôt direct!

Dans le cadre des efforts déployés par le gouvernement du Canada pour accroître l'efficacité, les chèques seront remplacés par le dépôt direct. Avec le dépôt direct, votre paiement est déposé directement dans votre compte bancaire à temps, chaque mois!


Personnes résidant au Canada : Pour vous inscrire, téléphonez au Centre des pensions ou envoyez-leur une demande écrite avec un chèque annulé.

Personnes résidant à l'étranger : Pour vous inscrire, envoyez une demande écrite au Centre des pensions avec un chèque annulé ou un document indiquant le numéro d'IBAN/NUBAN/CLABE (ou le numéro de la succursale) et votre numéro de compte bancaire. Pour une liste des pays participants, visitez www.tpsgc.gc.ca/recgen/dd/etranger-abroad-fra.html#countries.

Rappels importants

- Conservez votre Relevé annuel du pensionné de janvier ou votre plus récent Relevé de dépôt direct pour consultation. Un Relevé de dépôt direct est émis seulement lorsque le montant net de votre pension change de 2 \$ ou plus.
- Vous devez fournir au Centre des pensions une adresse et des renseignements bancaires à jour. Vérifiez votre plus récent relevé et informez le Centre des pensions de tout changement nécessaire.
- Informez votre famille qu'elle doit communiquer avec le Centre des pensions immédiatement après votre décès afin d'assurer le paiement des prestations de survivant en temps opportun et d'éviter un trop-payé de votre pension, qui devra alors être remboursé.

Nos coordonnées

 **Téléphonez du lundi au vendredi**

Veillez avoir en main votre numéro de pension.

SANS FRAIS :

1-800-561-7930

De 8 h à 16 h (votre heure locale)

À L'EXTÉRIEUR DU CANADA ET DES ÉTATS-UNIS :

506-533-5800 (appels à frais virés acceptés)

De 8 h à 17 h (heure de l'Atlantique)

APPAREIL TÉLÉSCRIPTEUR (ATS) :

506-533-5990 (appels à frais virés acceptés)

De 8 h à 17 h (heure de l'Atlantique)

TÉLÉCOPIEUR :

418-566-6298



www.canada.ca/pension-avantages



Centre des pensions du gouvernement
du Canada
Service du courrier
CP 8000
Matane QC G4W 4T6

Afin que nous puissions accéder à votre dossier de pension, veuillez fournir votre :

- numéro de pension
- nom, prénom et initiales
- adresse (y compris votre code postal)
- numéro de téléphone (y compris l'indicatif régional)